

波士頓公立學校



膳食及營養服務部

親愛的家長 / 監護人：

孩子的學習是需要有健康的飲食。在每個上課天，波士頓公立學校都會供應健康的膳食。小學生早餐的價錢是 \$1.50、午餐是 \$2.25，初中和高中生午餐是 \$2.50。你的孩子也許合資格獲得免費或減費膳食。減費早餐是 \$0.30 和午餐是 \$0.40。

請填寫「家庭膳食福利申請表」，看看你的孩子(們)是否合資格獲免費或減費膳食。我們不能批准未填妥的申請表，因此要確定填妥所有必須的資料。把完全填妥申請表交回子女就讀的學校。

1. 我去年填了一份申請表，今年是否必須要填另一份？**是的！**每學年必須遞交一份新的申請表。

在每一學年的6月，如果你的孩子是有資格獲免費或減費膳食，在開學的首30上課天，他/她也許仍然獲免費或減費膳食。在新的學年遞交申請表之後，你會收到一封信，告之你孩子在今年的情況。如果你孩子的狀況比起去年有所改變，在處理申請表後，改變會在7天內生效。

如果你的孩子去年不是在波市公校就讀，請儘快交回你的申請表。直到我們處理今年的申請表前，你的孩子將要支付全費膳食。

2. 我有超過一個孩子，是否需要為每個孩子填寫一張申請表？無需要。請為家中所有學生，填寫一份「家庭膳食福利申請表」。

3. 誰可得到免費膳食？無論你的收入多少，取補充營養援助計劃-SNAP或臨時援助有需要家庭-TANF和大部份領養子女家庭中的孩子，均能取得免費膳食。而且，如果你的家庭收入，是在聯邦收入指引中的免費限額之內，你的孩子便能取得免費膳食。

4. 無家可歸、離家出走和流動勞工的子女，能否得到免費膳食？請電波市公校無家可歸 / 流動勞工協調員 Mary William，電話：617-635-8037，看看孩子(們)是否合資格，若無通知，他們會得到免費膳食。

5. 誰可得到減費膳食？如果你的家庭收入，是在聯邦收入圖表(參看申請指引)減費膳食限額內，你的孩子可取得減費膳食。

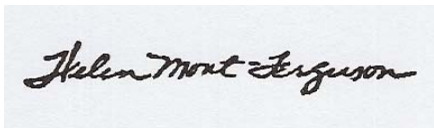
6. 在8月，我收到波市公校「直接證明通知」，說我的孩子合資格獲免費膳食。我仍然應該填申請表嗎？不用，你無需填申請表。請詳閱你收到的信，並保留，以防日後會有任何疑問。孩子就讀的學校已獲合資格的通知。

7. 我是領 WIC 的，我的孩子（們）能否得到免費膳食？參加 WIC 的家庭，其孩子也許合資格獲免費或減費膳食，請填寫一份申請表。
8. 我沒有社安（工人）卡，我的孩子能否獲免費或減費膳食？是可以的。然而，你必須在第 6 部份打上方格，說明「我沒有社安（工人）卡」。
9. 填報資料是否會查核？是會的。每年，波士公校膳食及營養服務職員，會核實相當數目的申請表。若選中你的申請表，會要求你提供收入證明，或表上申報資料的證明。
10. 如果我現時不合資格，可以在日後再申請嗎？是可以的。如果你的家庭成員增加、收入下降，或者，如果你開始取補充營養援助計劃-SNAP、臨時援助有需要家庭-TANF或其他福利，你可以在學年任何期間申請。如果你失去工作，你的孩子也許能得到免費或減費膳食。
11. 如果我申請免費或減費膳食被拒，而我不同意，能做些什麼？如果你不同意關於孩子的膳食狀況決定，可以要求聆聽或寫信往：

**Helen Mont-Ferguson, Director
BPS Department of Food & Nutrition Services
Cleveland Building
11 Charles Street
Dorchester, MA 02122
617-635-9144**

12. 家庭中某成員不是美國公民，我仍然可以為孩子申請免費或減費膳食嗎？是可以的。你或你的孩子（們）不須是美國公民才合資格獲免費或減費膳食。
13. 我應該包括誰為我的家庭成員？你必須包括所有居住在你家庭的人，不論他們與你是否有親戚關係（包括祖父母、其他親戚或朋友），並包括非美國公民，你必須包括你自己，及所有與你居住的孩子。
14. 若我的收入是經常變動的，又怎樣？列出你通常得到的數額。例如，如果你每月通常得到 \$1000，但上個月錯過了一些工作和只得 \$900，就寫上每月拿得 \$1000。如果你通常超時工作，就要包括在內，如果加班是偶然的，便不要包括在內。
15. 我們是參軍的，是否把住房津貼包括在我們的收入？如果住房是軍事住房私有化創議的一部份，不要把住房津貼包括在收入之內，所有其他津貼必須包括在你的總收入內。

若有任何疑問或需要協助，可電膳食及營養服務求助，電話:617-635- 6371/ 6372 。



波士公校膳食及營養服務主任 Helen Mont-Ferguson 謹上